Газота выходить ежедьесью.

на помежальниковь и дней, савдующихь за большим. аздинами. Редакція и контора газеты помішногоя пра иценярів Г. Одесскаго Градоначальника и открыты ежевие меклика воскресных зной и презеняють, ота 9 час. утра до 6 час. гечера.

тын и копреспонденцім должны быть за подписью в апресомъ автора; въ случав надобности она семря Ститьи боть обозначения условій привнашеся бел

	Под	HACH	28	4543	AA		99	O.A.C	EN.	L	2021	1164	4101	n :
	на	12	M	В СЯЦ							6	p.	_	ĸ.
ŀ	на	3		,							2	p.	-	ĸ.
		1												
	0	тдъ	Ль	эык	N	Ne	П	DO	ua:	OT	CR	ne	5	K.

3556 - 1



Augencues wine has enorgoneur Horoncretebr. ов персоминой во вой города Рессія: 3 р. — я.

За гроницу иъ стоиности виземплира upatizazeros no 50 s. en etickiri-

1 p. -- E

Такса за объявления:

Назвиныя: первый разъ по 20 коп. отъ мъста, зана маемаго строкою петита; при повторенів одного в того жа объявленія за каждый посябдуюцій разъ взимаєтся по — a 15 коп. со этроки.

Частими: на первой страниць по 40 коп, от мъста занимаемаго строком потита, за кождый разъ; и изкаби нихъ етраницаяъ--- ос 20 кел.

Телефонъ редакціи и конторы № 258.

£ 157

iñ

Среда. 22 іюля 1915 года

INXXXXX EPO BIHVEN

Среда. 22 іюля 1915 года

J 157

Отъ Одесскаго Градоначальника.

Сегодня, 22 іюля, въ Высокоторжественный день езоименитства Ея Императорскаго Величества, осударыни Императрицы Маріи Оеодоровны, въ лесскомъ Каоедральномъ Соборъ, въ 9 час. утра, рхіерейскимъ служеніемъ будетъ совершена итургія, а по окончаніи ея — благодарственное осподу Богу молебствіе.

Находящіеся въ Одессъ военные и гражданкіе чины, дворяне, консула и городскія сословія ъ ихъ представителями приглашаются въ этотъ ень въ Соборъ къ молебствію,

Объявленіе.

Одесскій Полиціймейстеръ оповъщаеть населеніе, что 23, 24 и 25 сего іюля будеть произведена практическая стрвльба батарении на полигонъ за деревней Татаркой.

Вь случав ненастной погоды, стрвльба будеть отмвнена.

Городской театръ,

Въ среду, 22 іюля, предст. буд. "С ТАРЧЕСКАЯ ЛЮБОВЬ". Начало въ 81/4 час. вечера.

Драматическій Театръ.

Херсовен и, 15.

Въ среду. 22-го іюля, пред. буд. "Демъ Ребенсъ Бенъ Юхидъ". Начало въ $8^{1/2}$ час. веч. 3581-1

Русскій театръ.

3585 - 1

Греческая ут., 48 Въ среду, 22-го іюля. предст. булеть «ЯНКЕЛЕ ШОЛТЫКЪ». Начело въ 8 час. вечера.

ТЕАТРЪ БОЛГАРОВОИ.

Въ среду, 22-го іюля, пред. буд. "ДИ ГИБРОХИНЕ ГЕРЦЕР'Ь". Начало въ 8 час. вечера.

ЕКАТЕРИНИНСКІЙ ЛІТНІЙ ТЕАТРЪ "ФАРСЪ".

Диревція Вас. Вронскаго в М. Чернова.

Въ среду. 22-го іюля, пред. будетъ 1) "Рогоносцы", 2) "Смерть предравсуднамъ" и 3) "Порченые". Начало въ 81/2 час. вечера.

Садъ и лътній театръ "Татьянина Роща". Слобода -Романовка.

среду. 22-го іюля, пред. буд. 1) "Денщинъ подвель" и 2) "Вечиръ на хуторъ" Начало въ 8 час. вечера.

Съверный реоторанъ.

Дирекція Южно-Русская Артель 22-го іюля БОЛЬШОЙ ДИВЕРТИСМЕНТЬ при участів первоклассныхъ артистовъ и артистокъ. Начало въ 71/2 час. нач 3208 - 22

Городской театръ

3557 - 1въ четвергъ, 23-го іюля, пред. бу т. 1) "Въ горахъ Навказа" п. 2) "Золотой телецъ". Начало иъ 81/4 час. вечера.

Драматическій Театръ.

Херсонская, 15. Въ четвергъ, 23-го іюля. предст. будетъ "Ди Герехтигнайтъ" (Спранеданвостъ), Начало въ $8^{1/2}$ час. вечера. 3581—2

Русскій театръ.

Греческая ул., 48.

Въ четвергъ, 23-го іюля, состоится С ІІ Е К Т А К Л Ь. Начало въ 8 ч. вечера.

ЕКАТЕРИНИНСКІЙ ЛЪТНІЙ ТЕАТРЪ "ФАРСЪ".

Дирекція Вас. Вронскаго и Мих. Черноза.

Въ четвергъ. 23-го іюля, пред. будетъ 1) "Рогоносцы", 2) "Смерть пред разсуднамъ" и 3) "Порченые". Начало въ 81/2 час. веч.

Съверный ресторанъ

23-го іюля БОЛЬШОЙ ДИВЕРТИСМЕНТЬ при участів первоклассных стрироваться и о в а я перемена деть 24-го іюля артистовъ и артистокъ. Начало въ 8 час. вечера. 3208-23 картивъ

помощь увъчнымъ воинамъ.

Для овазанія раздичныхъ видовъ необходимой помощи увъчнымъ я потерявшимъ въ настоящую войну трудоспособность нижнимъ чинамъ нашей доблестной арміи, въ г. Одессв учрежденъ особый Попечительный о раненыхъ и больныхъ воинахъ Комитетъ.

Ежедневно въ Комитетъ обращаются съ просьбою о помощи десят ки нижнихъ чиновъ, уволенныхъ, по выпискъ изъ лазаретовъ, въ отнускъ вли вовсе отъ службы и не имъющихъ временно (до возвращенія на военную службу, вли до назначенія имъ установленныхъ пенсій), никакихъ средствъ бъ существованію.

Святой долгъ мириыхъ гражданъ придти на номощь своимъ храб рымъ защитникамъ, поддержать пострадавшихъ за родину героевъ.

Поэтому Попечительчый Комптеть обращается къ жителямь г Одессы съ горячимъ призывомъ не отвязать въ своей дентъ на это благое и важное двло.

Пожертвованія деньгами принимаются ежедневно, кром'в воскресныхъ в праздничныхъ иней отъ 11 до 2 час дня: 1) Предсъдателемъ Комытета, Одесскимъ Градоначальникомъ И. В. Сосновскимъ (Воронцовскій дворець) и 2) Членомъ-Казначеемъ Комитета полвовникомъ В А Рева (банцелярія Градоначальника, Греческая, 9).

Кромъ того, озабочиваясь прінсканіемъ для вышеуказанныхъ вовновъ подходящихъ по состоянію ихъ здоровья должностей или временвыхъ занятій, Комитетъ покоривйне проситъ правительственныя и сословныя учрежденія, общественныя огранизаціи, владвльцевъ торгово-промышденныхъ заведеній, домовладільцевъ и другихъ частныхъ лицъ сообщать завъдывающему открытымъ при Комитетъ бюро труда Члену-Дълопроизводителю Комитета Б. И Садовскому лично, письменно или по телефону (Канцелярія Градоночальника, № тел. 1-38) свідівнія омогущихъ быть предоставленныя раненымъ нижнымъ чинамъ должностяхъ (кон торщиковъ, разсыльныхъ, прикащиновъ, швейцаровъ, дворичковъ, сторожей и т. п), а равно зременных в занятій

Предсвдатель Комитета,

Градоначальникъ въ д. Шталмейстра ВЫСОЧАЙШАГО Двора Сосновскій

Театръ-Иллюзіонъ "АРКАДІЯ".

на Пересыпи.

Съ 22-го по 31-е поля будетъ демов стрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА КАРТИНЪ.

Театръ-Иллюзіонъ "КИНО-У ТОЧКИНО".

Гавчиная, уг. Дерибасовской Съ 21-го по 28 е іюля будеть демовстрироваться новая перемьна картинъ.

Театръ-Иллюзіонъ "О Л И М П Ъ".

Съ 21-го по 27-е імян будеть демонтрироваться новая перешьна нартинь.

Театръ-Иллюзіонъ "3 A P H".

Съ 21-го по 27-е іюля будеть демонстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА КАРТИНЪ.

Театръ-Иллюзіонъ "ПОБЪДА".

Съ 21-го по 27 е іюля, будеть демон-стрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА КАРТИНЪ. 3570—1

Театръ-Иллюзіонъ "ОРЕЛЪ".

Съ 22-го по 30-е іюля будетъ демонстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪ на картинъ. 3567-1

3585 - 2

Театръ-Иллюзіонъ РЕНЕССАНСЪ".

Прохоровская, 48. Съ 21 по 23 іюля будеть демон

стрироваться НОВАЯ ПЕРЕМВНА КАРТИНЪ.

боль шой "РИШЕЛЬЕВСКІЙ ТЕАТРЪ".

Ришельенская, 47. Оъ 21-го по 23 е іюля будеть демон-

Парижскій Иллюзіонъ

Гаванная, 12.

Съ 21-го по 27-е іюля будеть демонстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА КАРТИНЪ. 3573-1

Театръ-Иллюзіонъ .. C JI A B A".

Степовая, 54.

Съ 21-го по 25-е іюля будеть демонстрироваться новая переміна нартинь.

Театръ-Иллюзіонъ "ДНИ НАШЕИ ЖИЗНИ"

Съ 21 по 27 іюля будеть демов стрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА КАРТИНЪ. 3563 - 1

Театръ-иллюзіонъ "ЭРМИТАЖЪ".

Съ 23-го по 30-е іюля будеть демонстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА КАРТИНЪ.

Театръ-иллюзіонъ РОЗГОЛЯ.

Съ 22-го по 29-е іюля будеть демонстрироваться НОВАЯ ПЕРЕМЪНА КАРТИНЪ.

Театръ-Иллюзіонъ "ЛЮКСЪ".

Съ 21-го по 23-е іюля будеть де монстрироваться новая перемена кар-

Театръ-Иллюзіонъ ...C JI O H 'b".

Съ 21-го по 28-е іюля будеть демонстрироваться новая перемьна картинъ.

Сладующій номерь "Вадомостей Одесскаго Градоначальства выйчасть оффиціальная.

Отдель первыя.

ЛЪЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА. ВЫСОЧАЙШЕЕ повельніе, предложенизе Правительствующему Сенату

Министромъ Юстиціи.

Опредоставлени Его Императорскому Высочеству Великому Князю Николаю Николаевичу званія Почетнаго Казака Старочеркасской станицы Войска Донского. Министръ Юстицін, 9 го іюня 1915 года, предложиль Правительствующему Сенату, для распубликованія, что ГОСУДАРЬ ИМПЕРА-ТОРЪ, по всеподданнъёшему докладу Военнаго Министра, 29 го мая 1915 года, ВСЕМИЛОСТИВЪЙШЕ ссизволиль предоставить Его ИМПЕРАТОР-СКОМУ ВЫСОЧЕСТВУ ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ НИКОЛАЮ НИКОЛАЕВИ-ЧУ званіе Почетнаго Казача Старочеркасской станицы Войска Донского.

Отдель второй

Циркуляръ Министра Внутреннихъ Дълъ по Ветеринарному Управленію Губернаторамъ, Начальникамъ областей. Градоначальникамъ и Варшавскому Оберъ-Полиціймейстеру.

Оть з іюля 1915 года, № 503.

Разсмотравъ вознакций вопросъ о пересмотрѣ основаній для признанія губерній и областей неблагополучными по повальному воспаленію легкихъ крупнаго рогатаго скота, Вете инарвый Кометотъ полагалъ необходимымъ установыть въ отношени упомянутыхъ губерній и областей нижеслідующее требо-

Установленныя пиркулярнымъ распо-

ряжениемъ Министерства Внутреннихъ Дълъ, отъ 13 ноября 1913 года за № 1895, ограничительныя міры въ отношения вывоза крупнаго рогатаго скота изъ неблагополучныхъ по этой эпизоотін районовъ Имперін должны распространяться на всю территорію данной губервін или области исключительно въ твхъ только случаяхъ, когда названная бользыь существуеть тамъ въ широкихъ размерахъ и притомъ стаціонарно, т. е. непрерывно въ течевіе маогихъ льтъ. Въ такихъ же губерніяхъ в областяхъ, гдв заболвванія повальчымъ воспалениемъ легкихъ носять случайный характеръ или гдв отлальные увзды остаются въ теченіе продолжительнаго времени свободными отъ названной эпизостін, ограничительнымь мізрамь по вывозу скота следуеть подчивять не тв или иныя административныя территоріи, а лишь действительно неблагополучные районы, хотя бы эти последніе охватывали местности не одной какой либо губерній или увада, а даже несколькихъ увадовъ смежныхъ губерній. Містности эти, согласно ст. 1156 Уст. Врач., изд. 1905 г., должны быть объявлены неблагополучными поалежащими Губернаторами, о чемъ доводится до всеобщаго сведения публикаціями въ містныхъ сффиціальныхъ органахъ, а равно сообщается Ветеринарному Управленію.

По соглашению сь подлежащями въ домствами, утвердивъ означенное предположение 11 июня сего года, прошу Ваше Превосхедительство не оставить указаніями: 1) о преподанія настоящіго распоряжнія подлежнимъ чивамъ

непремвинаго руководства и исполнения, 2) о поставления въ навъстность по сему предмету заинтересованныхъ въ губерній (области) лицъ напечатаніемъ настоящаго распоряжение въ оффиціальной части мъстныхъ Губерискихъ (Областныхъ) Ведомостей и 3) о сообщении Ветеринарному Управлению ежемвсячно сваданій о тахъ районахъ губернів (области), которые Вами будуть объявлены неблагополучными по повальному воспаленію дегкихъ.

ПОСТАНОВЛЕНІЕ

Главнаго Начальника Одесскаго Военнаго Округа и Генералъ-Губернатора.

На основании п. 12 ст. 19 Правилъ о містностяхь, объявляемыхь состоящими на военномъ положения, я постановиль: 1) кофейню, по Шепному ряду, на Привозв, принадлежащую Леону Срудеву Вайнгурту и 2) меблировання комнаты. въ домъ № 74, по Екатеривинской улиць, содержимыя Іосифомъ Лейбовымъ Краснопольскимъ, закрыть на все время состоянія Одесскаго Градоначальства на военномъ подоженіи.

Прошу г. Одесскато Градоначальника распорядиться о привеления въ исполневіе вастоящаго моего постановлевія.

Главный Начальникъ Одесского Воевваго Округа и Генералъ-Губернаторъ, Генераль-отъ-Инфантерін Эбьловъ. No 9347.

18 поля 1915 года.

г. Одесса.

Изъ приказа по Градоначальству.

Постановлениемъ г. Одесскаго Градоначальника: 1) околоточному надзирателю Бульварнаго уч. Маджарову, за нерадание по служба. проявленное по двлу Виктора Браунштейна, на основавів ст. 410 в примвч. къ ст. 69 улож. о наказ. объявлень выговоръ, 2) околоточному вадзирателю Александровск. участка Иванову, за нерадъніе по службъ, выразившееся въ несвоевременномъ представлении въ Одесское городское по деламъ объ обществахъ Присутствіе второго экземпляра объявленія на имя врача Ровинскаго, на основании ст. 410 и примъч. къ ст. 69 улож. о наказ. объявлено замѣчаніе, 3) н. д. Помощ нику Пристава Петропавловскаго уч. Метакса, и заведывающему распорядительнымъ столомъ того же участка Павловскому, за нерадъніе по службь, выразнишееся въ несвоевременномъ представлении въ Одесское Городское по двламъ объ обществахъ Присутствіе второго экземпляра объявленія на имя Председателя Правленія общества взаимономощи измцевъ - католиковъ въ Россів Таубергера, на основанів 410 ст. и примъч. къ ст. 69 улож. о наказ., объявлены: первому-замічавіе, а второму-выговоръ.

Постановлениемъ Одесскаго Комитета Попечительнаго о тюрьмахъ Общества отъ 14 сего поня за № 160 почетный мировой судья г. Одессы и судебный следователь, статскій советнить Оскаръ Адольфовичь Куликовскій, зачислень въ составъ директоровъ означеннаго Комитета и отъ того же числа за № 161. исключенъ изъ состава директоровъ Тюремнаго Комитета, въ виду смерти, А. А. Куликовскій.

Часть неоффиціальная.

ТЕЛЕГРАММЫ

Петроградскаго Телеграфнаго Агентства.

ПЕТРОГРАДЪ (ПТА). 20-го іюля. (Оффиціально).

Приказъ по военному въдомству. Истроградъ, 19 іюля, № 368.

Государь Императоръ въ девятнад датый день сего іюля всемилостивъйше соизволиль на допущение къ производству въ подпоручики (корнеты, хорунжіе и подпоручики милиціи) достойньйшихъ прапорщиковъ всехъ родовъ оружія, уже имфющихъ ордень Святого Великомученика и Побъдоносца Георгія, Георгіевское оружіе вли два боевыя орденскія награды, пожалованныя въ чина прапорщика. На предоставление

ветеринарно-полицейскаго надзора для главнокомандующимъ и командующимъ арміями права на производство названстроевого начальства съ утверждениемъ затемъ сего производства Высочайшими приказами. На отвесение старшинства сего производства прапорщиковъ въ подпоручики (коряеты, хорунжіе и подпоручеки малиців) на 19-е іюля теку-

Война.

ПЕТРОГРАДЪ.(ПТА) (Оффиціально) 20 поля.

Отъ Штаба Верховнаго Главнокомандующаго

Въ Балтійскомъ морв англійская подводная лодка потопила большой гер-

Въ разовъ Митавы в Блуска утромъ

манскій транспортъ

19 іюля безъ существенныхъ перемваъ. Къ востоку отъ Поневвжа вечеромъ 18 іюля мы продолжили твенить непріятельскій авангардь и допілни тельно захватили въ илвиъ свыше 500 германцевъ съ 6 офицерами и 6 пулеметами. 19 іюля германцы, двинувъ на поддержку свои главныя силы, савлали повытку перейти въ наступление, почему бои пріобрали въ этомъ раіона встрачный характерь. На Наревскомъ фровтв вепріятелю 19 іюля, посль многодневныхъ упорныхъ боевъ удалось продвинуться къ правому берегу Нарева. Близь устья Писсы въ Рожинскомъ рагонъ имъ сосредоточены весьма значительныя силы, которыя 19 іюля продолжали вести атаки въ направленін на участокь желізной дороги къ югу отъ станціи Остроленки до селенія Кобыливь включительно. Бой здесь стхраняеть по-прежнему чрезвычайно ожесточенный и кровопролитный жарактеръ. На фронтъ Вислы 19 іюля продолжались успащимя для васъ стычки къ свверо западу отъ Блоне и къ югу отъ Гуры-Кальварія. Переправившіяся черезь Вислу у Магнушева н Рычилова непріятельскія части оттісне ны къ ръкъ. Въ рајонъ Маціевице ге пріятель энергичными атаками стремится распространить свое расположение, во въ течение 19 иодя бой ведся при близительно на прежнемъ фронтъ. Въ раіонъ Ивангородской переправы вечеромъ 19 іюля послів упорнаго боя наши войска на лѣвомъ берегу Вислы втяну лись въ болве сосредоточенное положевіе. Между Вислой и Бугомъ упорные бои продолжаются на Любартовскомъ направленін на фронть отъ Маркушева до Быстржицы, а также по обоимъ берегамъ Вепржа и въ разонъ шоссе Травники-Влодава, при чемъ 19 іюля всв атаки непріятеля нами отбиты. На участкі ліваго берега Буга наши войска расположились на новомъ фронтъ нъсколько съвернъе Холма безъ помъхи со сторовы вепріятеля. На остальныхъ участвахъ всего нашего фронта значительных в боевых столкновеній

не происходило. Въ Черномъ моръ наши минолосцы въ угольномь разонъ сожгли складъ угля в увичтожиля 10 груженныхъ парусныхъ судовъ. У береговъ Анатолін наши миноносцы уничтожили свыше 200 парусныхъ судовъ, занимавшихся перевозкой угля и военныхъ запасовъ, а также три эллинга для постройки такихъ судовъ. Находившіеся на нѣкоторыхъ судахъ боевые запасы конфискованы-

ПЕТРОГРАДЪ (ПТА). 20 го поля. (Оффиціально).

Отъ Штаба Кавназской армін.

За 18 іюля.

Въ Приморскомъ районъ ружейная и артиллерійская перестрілка. На Ольтинскомъ направлении, въ рабонв Аха -перестралка. На остальномъ фронта военныхъ столкновеній не было.

На западномъ фронть.

ПАРИЖЪ (ПТА). 9 юля. Оффиціальное сообщевіе оть 19 іюля, оть 3 ч. дня гласить: Въ Артуа, вокругъ Сушэ, попытки германцевъ произвести атаку при помещи гранать легко отражены. Въ Эльзасъ непріятель безуспъшно атаковалъ позиців на ПІратименель и Рейхаккеркопфь и потеривлъ довольно чувствительчыя потери. На всемъ остальномъ фронтв въ продолженіе ночи вичего существеннаго. 18 іюля

наши аэронланы сбросили 30 снарядовъ въ авіаціонный лагерь въ Дальхеймъ ныхъ прапорщиковъ по удостовърению близъ Морханжъ и 6 сварядовъ въ военный повядь близъ Шато-Саленъ".

> Отъ 11 час. вечера: «Происходитъ артизлерійскій бой средняго напряженія въ Артуа и въ долинъ Эна, и болъе ожесточеный къ свверо западу отъ Реймса, въ районъ фермы Люксембургъ между Коруа и Луавромъ, и въ западной части Аргонъ въ районв Фонтевъо-Шармъ, у высоты "213". Между Маасоми и Мозелемъ въ районв Лаге германскій батальонь, застигнутый въ деревив Вильсе сюръ-Тре въ тотъ моментъ, когда части его собирались, подвергсь очень успашно отню со стороны нісколькихъ нашихъ батарей. Понть а-Мусонъ и деревня Медьеръ подверглися бомбардировкв, но причи ненный матеріальный ущербъ незначителенъ. Германскіе аэропланы сбросили на плоскогорье Мельзевиль близъ Непси 20 снарядовь не причинившихъ ни потерь людьми, ни матеріальнаго ущер-

> ЛОНДОНЪ. (ПТА). 19 іюля. Фельдмаршаль Френчъ сообщаеть: "В й 17 юля послв рервой германской атаки, о которой уломиналось въ сообщени оть 17 іюля, привель къ отобранію у вепріятеля части захваченныхъ вмъ грачшей къ востоку отъ Гоожа. 18-го іюля главнымь образомъ происходиль артиллерійскій бой, но вечеромъ мы успршно отразчим двр атаки прхоты 19-го іюля действій ціхоты не было".

Разныя.

СТОКГОЛЬМЬ. (ПТА). 19 іюля. Нав Берлина переданъ текстъ пространчаго манифеста императора Вильгельма, опубликованнаго по случаю годовщины войны. Манијестъ составленъ не столь высоком врно и высоконарно, какъ прошлогодий. "Неслыханно кровавыя времена наступили въ Европъ и въ міръ, говорится въ манифестъ, но передъ Богомъ и исторіей совъсть императора чиста. Императоръ не хотвлъ войны, не жажда пвоеваній увлекла Германію въ нойю. Германскія войска вступили въ обронительную борьбу для защиты супретвованія націи". Характерно, что умператоръ не упоминаетъ о стремлени германцевь въ Париж но гордо говорить, что германцы отрааили врага, намвревавшегося вторгнуться вь Берлинь. Дал ве императоръ подчеркиваеть экономическую силу Германій и разумное самопожертвованіе народа, неимотри на необходимое вивша тельство государства въ свободный товарэ-обмівнь, говорить о геройстві борцовъ и выражаетъ надежду, что германскій народъ вынесеть страданія, ока наступить мирь, объщающій Германін въ будущемъ необходимую военную, политическую и экономическую обезпеченность и возможность осуществить необходимыя условія для ничвмъ нественяемаго развитія созидательныхъ силъ Германіи дома и на свободныхъ моряхъ.

СОЛУНЬ. (ПТА). 17 іюля. Изь Царьграда сообщають, что 16-го іюля военный судъ заочно приговориль къ смерти греческого епископа Перы, за то, что онь будто бы устранваль въ Греціи противотурецкій митингъ. Къ счастью елископь не находится вь Турціи.

АӨИНЫ. (ПТА). 19 іюля. Третьяго дня англійская подводная лодка, оперировавшая у побережья Мраморнаго мори разстрвлила у станціи Гайдаръ-Паша 7 вагоновъ воинскаго повзда съ войсками, привезенными изъ Малой Азіи. Французская подводная лодка потопила передъ Торжане турецкій транспорть съ 750 солдатами.

Русскій аэроплань, пролетая нады Константинополемъ, сбросилъ бембы, причинившія серьезныя поврежденія меріи въ Скутари и въ окрестностиъъ

Новымь пожаромь со стороны Перы уничтожено 13 го іюля около 3.000 до мовъ, среди которыхъ германскій госпиталь и кварталы Первузъ-Ага, Фянтикли, Сали-Вазаръ и Сирасельви, населенные большей частью мусульманами. Эти кварталы, расположенные на покатости, находящейся противъ Сарай-Вурну у входа въ Босфоръ, будутъ по всей въродтности укръплены, какъ и аданіе германскаго посольства.

СОЛУНЬ. (ПТА). 19 іюля. Морской министръ циркулярно сообщилъ всвмъ начальникамъ портовъ, что въ Среди-

земномь морв разбросаны плавучіч мины. Начальникамъ поручено довести объ этомъ до свъдвин коландировъ

ВУКАРЕСТЬ. (ПТА). 19 іюля. Наъ Константинополя сообщають, что последній пожарь вь европейскомь кварталь Перы уничтожиль приблизительно 5 000 домовъ, причемъ пожаръ локализовань твмь, что ивсколько зданій взорвано динамитомъ. Турецкіе солдаты, входившіе въ христіанскіе домы, якобы, для спасенія, предавались грабежамъ. Турецкая ценаура запрещаеть газетамъ сообщать объ этомъ пожаръ. Потерпвы шіе, большей частью христіане, находятся безъ всякой помощи, въ самой ужасной нищеть. Вов усилія были направлены, чтобы отстоять германскій госпиталь, на спасеніе христіань не обращалось никакого вниманія.

СОЛУНЬ. (ПТА). 19 іюля. Сь острова Митилены сообщають оть 16-го іюля: "Англійская подводная лодка потопила въ Мраморномъ моръ противъ предмастья Маль-Тепе турецкое судне, груженное углемъ".

СОЛУНЬ. (ПТА). 17 іюля. (Замедлена

передачей) Павъстіе о сосредоточенін союзнаго флота передъ Хіосомъ подтверждается. Союзники высадили 10.000 солдать на островь Митилена и 5.000 на островъ Хіосъ. Эти войска предназначены для нападенія на Азівтское побережье. Многочислонныя французскія войска съ этой же цвлью сосредоточе ны на остроив Самосв.

БУКАРЕСТЪ. (ПТА). 19 іюля. Призваны для военныхъ упражненій запас ные призыва 1897 1907 годовъ.

СТОКГОЛЬМЪ (ПТА). 17 іюля. Въ виду стремленія Германіи къ миру, тамъ не умолкають слухи о мирв. Въ "Hamburgs Fremdenblatt" сообщають изь Испаніи, что папа векорв собирается выступить съ грандіознымъ мирнымъ проектомъ, стремясь на первыхъ порахъ достигнуть перемирія, въ чемъ ему окажетъ содвйствіе высшее духовенство воюющихъ державъ.

Государственная Дума

(засточніе 20 іюля).

Предстатель М. В. Родзянко оглашаеть сабдующую срочную телеграмму, полученную имъ изъ Ставки Верховна го Главнокомандующаго:

"Отъ имени нашей доблестной армін шлю Государственной Думв сердечную благодарность за привътъ. Русская армін и флоть проникнуты вірой, что съ нами Богъ и Его всесильная помощь, противъ которой никакой врагъ устоять не можетъ. Сознаніе, что всв Россія объединилась по призыву своего Царя и долгъ всъхъ во всемъ помочь армін въ ея борьбъ съ врагомъ наполняетъ наши сердца благодарнымъ чувствомъ и окрыляеть наши надежды ка окончательную побъду. Увъренъ, что бойцы, неизсяклемымъ потокомъ вливаемые въ наши ряды, будуть одушевлены темъ же геройскимъ духомъ, какъ и ихъ братья, стяжавшіе себ'в неувядаемую славу, высоко оцененную не только родиной, но и нашеми доблестными союз никами. Прошу передать господамъ членамъ Государственной Думы Мою душевную благодарность за привътствіе. глубоко Меня тронувшее.

Генералъ-адъютантъ Николай"

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 19-го іюля. Засъдание открывается въ 1 часъ 9 минуть. На председательской трибунь М. В. Родзянко, С. Т. Варунъ-Секретъ и А. Д. Протонововъ.

Въ ложь Министровъ во главъ съ председателемъ Совета Министровъ И. Л. Горемыкинымъ всѣ Министры и ихъ Товарищи. Кресла членовъ Думы, ложи членовъ Государственнаго Совъта, дипломатическая и печати и міста для публики переполнены задолго до начала засъданія.

Государственная Дума стея выслуши ваеть Высочайшій Указь о возоби вле-BIE BARRTIA.

По оглашения Указа Председатель провозглашаеть: Государю Императо-

Долго несмодкаемое "ура" покрываетъ слова председателя, раздается прию гамна, покрываемое кликами "ypa".

вставаніемъ память скончавшихся во

время перерыва сессіи члевовъ Госу. дарственной Думы Казина. Наконечна. го и квязя Геловани.

Вев встають.

По поводу кончины князя Геловани предсвдатель обращается къ Государственной Думв со следующими прочув. ствованянми словами: князь Геловани налъ геройской смертью, заразившись опасной бользные при самоотверженномъ уходъ за ранеными. Да будеть сватлая память этого героя Отечествен. ной войны всегда жива между нами и въ благодарномъ почомствъ; да будеть она в егда оцвиена по темъ заслугамъ которыя князь Геловани запечатльдь своей геройской смертью.

Затемъ при напряженномъ висмани всего зала М. В. Родзянко обращается къ Государственной Думв со следую-

Господа члены Государственной Д

мы. Сегодня минулъ годъ кровопроли-

навшей нойны, обильной тижелыма жертвами. Не умолкла кроваван распря вародовъ и никто еще не можеть знать, когда она умолкиеть. Война эта безпримърна по трудностямъ и жертвамъ, но чамъ больше опасности, тамъ больши растетъ наша ръшимость довести ее до единаго возможнаго конпа решительной побъды нашей надъ врагомь (продолжительныя, бурныя рукоплесканія на всвхъ скамьяхъ). Для рвшенія этой задачи отъ всей страны теперь потребуется высщее напряжение силь и полное объединение. Въ эти дви тревогъ и опасеній Великій Государь нашт. идя на встрвчу этой всенародной потребности и желая выслушать голось русской земли, повелвав созвать Государственную Думу. Съ твердой върей въ неизсякаемыя силы Россіи Его Величество ждетъ оть правительственных в и общественныхъ учрежденій, отъ рус ской промышленности и всёхъ вёрных сыновъ родины безъ различія взглядовъ и положеній сплоченной, дружной рабо ты для нуждъ нашей доблестной армія. На этой единой, отнывъ всенародной задачв должны быть, какъ начертано въ Высочайшемъ рескрипта, сосредот чены всв помыслы объединенной и в одолимой въ своемъ единствъ Росси (возгласы: _върно_ правильно кого рукоплесканія). Въ полномъ и ясньом понеманіи глубокаго смысла этого вежкаго Царскаго призыва Государствеввая Дума приступаеть къ своимъ отвътственнымъ трудамъ. Обновленному правительству вы скажете ваще правдивое слово, которое необходимо будеть для выясненія истины, и всѣ заша пренія, быть можеть даже бурныя, поведуть въ спасительному концу-устраненію возникшихъ затрудненій (голоса: върно) и въ самомъ жаркомъ нашемъ спорв. я увъревъ, мы не забудемъ, что тамъ на полв брани живой мечь ролной страны-грозная врагу и смирениая передъ Богомъ, во всемъ своемъ величавомъ спокойствін стоитъ русская армія. дружная и крвикая волей и духомъ и что не дастъ она посрамить земли русской. Нашъ бодрый флоть ей въ этомъ не уступить (голоса "браво", продолжительныя и буркыя рукоплесканія). Да въдають объ этомъ наши противники и да не утвшаются они переходными удачами. Цалый годъ, не выходя изы боевъ, дождя снарядовъ, роя пуль опа гордо и высоко держить священное русское знамя и, истекая кровью, отстанваеть честь родины подъ напоромъ зрага. Стойте же крвике, дерогіе венны наши, за въру. Царя и за родину святую, и съ вами да будутъ наши молитвы и благословенія (рукоплескавія). Коварный, бездушный врать хорошо оцвииль вашу мощь и силу, на правляя теперь преимущественную часть своихъ полчищъ на васъ, и не знаеть предвловъ своей злобной изо братательности въ средствахъ истреб ленія. Но вы не устращились и этих адскихъ усилій и дали не разъ уж блестящее въ томъ доказательсти Земной поклонъ вамъ, наши родни чудо богатыри! (рукоплескавія). Привътъ и вамъ въ сегодняшния

И (

каз

бог

годовщину войны, наши вървые сока: ники (продолжительныя рукоплескавія) Всв встають и стоя привътствують находящихся въ ложе представителе! сеюзныхъ державъ. (Представителя Председатель предлагаеть почтить этихъ державъ встають и расклапи

ваются).

вчна-

Bann

удар.

рчув.

BARR

III HCF

жев-

Деть

rsen-

MH H

Дать

амъ.

AT. AL

IABIN

ется

ДУЮ.

1:

JIB

BIMB!

cupa

arb.

при-

. Re

ьше

0 A0

upo

H R

9Toi

Tpe

11.01

ROLF

TIM.

ТОСЪ

ocy

spon

HXT

HX

a60

MIH.

BoB

гано

rpa-

DOI-

вая

эли-

MIS.

ЪШ

pyc.

P He

ЖII-

Да

HKE

MME

OHS

8H06

OT-

OMB

BOH-

MHY

аши

cka-

X0.

ную

H He

HXI

STB

LHN

0103

BIA)

масяцевъ войны еще таснае скра ппан изшу дружбу и упрочили довфрів взаимное пониманіе.

Мы шлемъ поклонъ земли русской вому союзнику нашему, мужественноитальянскому народу (голоса: "бра-, рукоплесканія, члевы Государствена Думы встають и обращають привтствія къ дипломатической ложћ). , сопутствуетъ имъ на поляхъ брани ивхъ и слава, да увънчаются его амена неувядаемыми лаврами побъды. Нашъ долгь также послать слова чувствія и утъщенія нашимъ братьямъыякамъ, принявшимъ на себя въ знательно большей степе и, чімь жигедругихъ окраинъ, удары жестокаго нага. (Всв встають и обращнотся съ пинателнин къ членамъ польскаго до). Лишетные своихъ жилищъ, раенные и сбездоленные, сипоставаясь врными великей матери России, съ двоевной экергіей помогають гдів тольмогуть нашимъ доблестнымъ войжамъ. Нашь долгъ отметить эту гражанскую доблость и сказать нашимъ динок овнымъ братьямъ, что пережиые въ братскомъ единения потрясевия ужасы войны связали крвико насъ сжду собой и что мы всемврно бутив помогать правительству въ техъ вропріятіяхь, которыя заставять ихъ абыть перенесенное горе и страдания. Рукоплесканія).

Переживаемая война, не является

же единоборствомъ армій, но властно

ребуетъ участія вь ней всего нашего

гарода и въ общемъ его стремлени къ

витая Русь жила весь этотъ годъ днимъ желаніемъ-желавіемъ жизой веразрывной связи съ арміей, которая ерпала въ этомъ горячее одушевленіе. Напряженная, но ограниченная извъстными предвлами работа нашихъ обще ственныхъ силъ за минувшій годъ удестоилась съ высоты Престола знаменательной оцтики и если дтистви тольно эти труды облегчили вашей армін трудную задачу борьбы съ жастокимъ протявникемъ, то нельзя не скарать здвов съ гордостью и чувствомъ глубокаго удовлетворенія, что за это трудное и отвътственное время общественныя силы и ихъ организаціи вписали прекрасную страницу въ исторію своего государственнаго бытія (возгласы "браво", рукоплесканія). Но далеко недостаточны еще и эти вдохновенныя любовью къ родинв ихъ усилія и труды. Потребности войны все возрастають. и съ высоты Престола раздался вновь призывъ къ усилевнымъ трудамъ и новымъ жертвамъ. Долгъ нашъ, не щадя силъ, времени и средствъ, - безотлагательно приняться за работу. Пусть каждый отдаеть свой трудъ въ сокровищницу вародной мощи, кто чемъ богать, кто что имбеть пусть жервуеть въ нее на благо всей страны. Армія н флоть подають намь темь примерь безтрепетнаго исполнения долга. Они совершили, что было въ силахъ человъка. Насталъ нашъ чередъ, и объединенные вынъ всв общественныя силы, работая не покладая рукъ, я увъ ренъ, смогутъ снабдить армію всемь необходимымъ въ дальнейшихъ ея боевыхъ подвигахъ (продолжительныя рукоплескавія). Но для усивха этихъ отвътственныхъ общественныхъ трудовъ необходимо помимо доброжелательнаго отношения отдальныхъ лиць, поставленныхъ во главъ въдомствъ, изм'яневіе самаго духа и управленія дайствующей системы. (Продолжительния рукоплесканія, возгласы браво, правильно). Твердо вфрю, что въ наоонегвондо вітелоких восьжи верикого правительство не покслеблется положить въ основу своей даятельности довърчивое и отзывчивое отношение къ запросамъ общественныхъ силъ, призывая ихъ тамъ самымъ къ общей дружной съ нимъ работа во славу и счастіе Россіи (прододжительныя и бур ныя рукоплесканія). Господа члены Государственной Думы, Воть тв великія задачи, которыя стали передъ нами во весь рость. Не забудьте, что отъ исхода работъ на помощь армін зависитъ величе самостоятельной и самодовльющей возродившейся Россіи, а въ

случав неудачи ихъ ей можеть угро-

жать горе и унижение. Но вътъ. Ни-

когда не быть ви чьей рабой великой матушкв-Россіи (продолжительныя руплесканія). Россія будеть биться до конца, до полнаго разгрома презраннаго врага. (Продолжительныя рукоплесканія, голоса "браво"). Врагь будеть сломленъ и до того не можетъ быть мяра. (Рукоплесканія). Въ великій, страшный чась испытанія мы здісь должны явить народный мощный духъ во всемъ его величіи. Страна вѣдь ждеть оть насъ ответа. Полой ненужвыя сомивнія! Мы голжны биться до конца, до последняго способнаго къ войнъ солдата. Мы должны биться до конца, до последняго способкаго къ войнъ солдата. Мы должны быть силь пыми глубокой върой въ могзчаго русскаго богатыря! (Продолжительныя рукоплесканія). Мы вфримъ тебф, святая Русь, въ твои неизсякаемыя духовныя богатетва! И да проникветь туда, въ славное русское воинство и въ среду лихого флога этотъ бодрящій голосъ всей русской земли. Да ведають они. наши славные заступники, -- армія и флотъ, что дружная, сплоченная въ воедино со своей арміей, горящая однимъ желаніемъ, одной мыслью Россія противопоставить вражескому начору стальную грудь своихъ сыновъ. (Бурныя рукоплесканія, голоса "браво"). Здась среди насъ присутствуетъ герой, полководецъ этэй воййы, доблестный, уважвемый всеми нами генералъ адъютанть Рузскій и многіе раненые герои (бурныя рукоплесканія на всёхъ скамьяхъ. Всягласы "Да здраствуеть ружной, силоченной и организованной генералъ адъютантъ Рузскій"). "Ура работв лежить залогь усивка нашихъ генералъ адъютанту Рузскему". (Генеюйскъ надъ дерзостнымъ врагомъ. раль адъютанть Рузскій раскланивается язь ложи членовь Государственнаго

> Предсидатель Совита Министровь И. Л. Горемыкинъ.

Господа члены Государственной Думы Государь Императоръ всемилостивъйше совзволиль повельть мир обрататься къ вамъ оть Высочайшаго Его Император скаго Величества Имени съ привътствіемъ и съ пожеланіемъ полнаго успъха въ предстоящей вамъ отвътственной и важной законодательной работв на благо всеми вами беззаветно любимой

При этихъ словахъ члены Государственной Думы встають съ мість. Звуки народнаго гимна изполняють

По предложению председателя Государственная Дума единогласно постановляеть послать Государю Императору телеграмму съ выражениемъ върнопод-

данническихъ чувствъ. Предстатель Совта Министровъ продолжаеть. Левь возобровленія ва шихъ занятій совпадаєть съ годовщиной объявленія намъ войны. При пере рывъ завятій Государственной Думы въ вачаль года до ноября правительство предвидело, что по ходу событій созывъ законодательныхъ учрежденій можеть оказаться необходимымъ и ранве этого срока. Время для него теперь настало. Испытанія, посланныя вамъ войной, побудили оторвать васъ оть взшей службы въ войскахъ, отъ работы въ Красномъ Креств, отвътственной двятельности на мвстахъ и наконецъ отъ вашихъ частныхъ дёль и хозяй. ствъ. Взглинемъ правде прямо въ глаза и открыто признаемъ, что война грозитъ быть долгой и требуеть все новыхъ и новыхъ усилій и жертвъ. Рашинъ безъ всякаго колебанія идти на нихъ, правительство считаетъ однако своимъ додгомъ и испытываетъ нравственную по требность окончательно избрать этотъ путь не иначе, какъ въ полномъ единогласін съ з конодательными учрежде ніями (продолжительныя рукоплесканія). Эта потребность помимо встав дру гихъ основаній объясняеть призывъ вашъ тенерь же, чтобы осведомить васъ объ истинномъ положении делъ и вивств съ вами выяснить всв способы къ скорвишему одольнію врага. Со временъ Отечественной войны Россія не переживала такихъ дней. «Лютая, кровавая, разорительная война ни огромностью ополченій, ни превратностью обстоятельствъ не подобная никакимъ извъстнимъ досель въ бытоописаніяхъ войнамъ». Эти слова исторического манифеста Императора Александра Перваго какъ будто всецвло относятся къ

годъ открылъ Россіи после небывалаго потрясенія и новые, небывало широкіе пути къ жизни и славъ Дальнейшій кодъ настоящей войны и конецъ ея още скрыты отъ насъ, какъ и отъ всего міра. Однако, върные великому прошлому Россін, мы со спокойной твердостью смотрямъ въ будущее. Въдь вастоящее положение только минута нашей история. Но кромъ твердости и споковствія ходъ войны требуетъ отъ насъ огромнаго, чрезвычайнаго подъема духа и силъ. Война показала, что мы недостаточно подготовлены къ ней по сравнению съ нашимъ врагомъ. Наконивъ подъ въроломной личиной дружбы и мира безмвриме запасы военнаго снаряжения онъ бросился на насъ въ наиболве для себя удобное время во всеоружие военной техники. Союзныя намъ, могущественныя, но какъ и ны моролюбивыя дер жавы, ушедшія гораздо дальше нась вт области промышленной техники, и т1 оказались застигну ыми врасплохъ. Вы этой чудовищной борьбе необходимо вснапряженіе народямую силь, чтобы отразить и сломить такого врага. Все что мы успъли сдълать до сихъ поръ недо статочно. Нужны новыя усилія всего на рода и Парскомь Словомъ вся страна призвана теперь къ напряженной всена родной работв. На ваше разсмотрвніе правительство вносить съ своей сторо ны только законопроекты, вызнанные потребностями войны. Остальныя законодательныя предположенія, крупныя и мелкія, имъющія задачей улучшеніе мирныхъ условій русской жизни, вре менно остявлены въ сторонъ. Первый изъ внесенныхъ законопроектовъ ка сается призыва ратниковъ ополченія второго разряда. Міра принятая всіми воюющими странами и при данныхт чрезвычайныхъ обстоятельствахъ толь ко естественная. Если мы до сихъ подъ еще къ ней не прибъгали, то эта лишній цоказатель того, насколько еще ве лики запасы нашихъ живыхъ силъ Второй законопроекти, также вызванный войной и стремленіемъ подкрапить насъ для долгой войны, говорить о расширеній эмиссіоннаго права государственнаго банка. Наконецъ, третій законо проектъ имъетъ задачей объединить вт одномъ учреждении в существенно расширить участіе представителей законодательныхъ собраній, общественныхъ учрежденій и русской промышленности въ дълъ снабжен я арміи боевыми при пасами, обезпеченія промишленности топливомъ и сегласовани мѣръ по продовольствио армін и страны. Опыть такого привлеченія общественных в силъ къ делу обороны страны сделанъ и доказалъ свою жизненчость. Пригодность эта побуждаеть правительство шире и крфаче сплитить вистреннія силы страны въ работа издъ обезпече ніемъ боевого снаряженія нашей армін и устроеніемъ нашего тыла. Въ настоящее время, госпола, нать болье пло дотворной задачи. Мы всв должны стать достойными нашей великой герейской армін (возглясы "браво"). Въ этой области, составляющей течерь сердцевину государственной работы, вамъ обезпечена и впредь широкая д'ятельность. И до сихъ поръ мпогіе изъ васъ отдавали силы свой служению арміи, но какъ отдельныя лица. Ныне члены законодательныхъ учрежденій по избравію и уполномочію Государственных з Совъта и Думы признваются къ постоянной, непосредственной работв надъ усиленіемъ обороны и снабженіемъ армін, поддержкою промышленности н борьбою съ дороговизной жизни, то есть, къ двлу, составляющему величайшую и на время войны въ сущности единственную задачу власти. (В эгласы браво, браво). Тв общія данныя, при свъть которыхъ намь предстоитъ работать въ эту сессію, именно данныя о томъ, какъ складывается теперь международная обстановка великой в йны и каково наше военное и финансовое положение будуть сообщены вамь под лежащими министрами. Для преграм--чт имитикоп кещдо оп мерет схыви перь, по нашему убъжденю, не время Работа по улучшению мирныхъ условій русской жизни впереди, и она будетъ совершена при вашемъ непосредственномъ участія. Я считаю своимъ дол-

гомъ сегодня же коснуться только од

ного вопроса, стоящаго какъ бы на

нашему времени. Тогда дввиадцатый грани между войной и нашими ввут-

рениими двлами. Это вопросъ польскій. Конечно и снъ во всей полноть можеть быть разрашень только посла окончанія войчы. Теперь Польша ждеть прежде всего освобождения ся земель оть тижкаго ивмецкаго гнета. Не и въ эти дни польскому народу важно знать върить, что будущее его устройство окончательно и безповоротно предопредвлено воззваниемъ Верховнаго Главнокомандующаго, бъявленнымъ Высочавшаго совзволенія въ первые же дни войны (возгласы: браво, браво) Рыцарскій, благородный, братскій, вірный польскій народъ, стойко пережиз шій въ эту войну безчисленныя испытанія, вызываеть къ себв въ нашихъ сердцахъ глубочайшее сочувствіе, ни чёмъ не омраченную дань уважения. (Рукоплесканія). Нынъ Государь Импе раторъ Высочавше соизволилъ уполно мотить меня объявить вамъ, господа члены Гос. Думы, что Его Величест вомъ повельно Совьту Министровъ раз работать законопроекты по предоставленію Польшь по завершеній войны права свободнаго устроенія своей національной, культурной и хозяйственной жизни на началахъ автономія подъ Державнымъ Скипетромъ Государей Россійскихъ и при сохраненіи единой государственности. (Общія продолжительныя рукоплесканія. Возгласы «браво»). Но въ многоплеменномъ составъ великой Имперіи ни одни поляки проявили въ этотъ годъ войны и общихъ испытаній вірность Россіи. И въ отвать на это внугренняя политика наша должна быть провикнута началомъ безпоистрастнаго и благожелательнаго вниманія въ интересахъ всёхъ вёрныхъ Россіи граждань безь различія племеви, языка и въры. (Возгласы: "браво" "браво". Рукоплесканія). Соединимся же одной общей работь, къ которой въ эти дни военной грозы насъ призы ваеть нашь Державный Вождь. Бу демь всв думать объ одномъ изгваетв непріятеля изъ нашихъ предвловъ и поражении его во славу Государя в родины. А что победа рано или поздво будеть наша въ это правительство върить непоколебимо, эту въру раздъ ляете вы, ее разделяють все за стенами Таврическаго Дворца на всемъ пространствъ необъятной Россіи. (Возгласы "браво". Рукоплесканія). Начало военных в действій ознаменовалось здесь, въ этихъ ствнахъ, общимъ подъемомъ и небывалымъ единодушіемъ. Наставшіе теперь дни должны, по убъжденію правительства, еще теснее и глубже нась всъхъ сблизить. Да не будеть въ Россіи на все время воевныхъ цъйствій та Общества помощи бъднымь г. Одесникакихъ партій, кром'в одной партіи войны до конца. (общія продолжи тельныя рукоплесканія; возгласы "вірно", "вфрно), и никакихъ программъ, кромв одной - победить. Отъ васъ то спода члены Гос. Думы, исторія ждеть отвътнаго голоса земли русской. (Про-

должительныя рукоплесканія). Предсваатель Госуд. Думы: "Слово принадлежить Господину управляющему военнымъ министерствомъ".

XPOHMHA.

со Сегодня, въ 1 ч. дня, въ дътскомъ пріють Имени ГОСУДАРЫНИ императрицы марін өеодо-РОВНЫ по случаю высокоторжественнаго дня Тезоименитства Августайшей Покровительницы пріюта совершено будетъ благодарственное Господу Богу

со: Въ послъднемъ засъдани санитарно-исполнительной комиссіи подъ председательствомъ г. Одесского Градоначальника вновь быль разсмотринъ рядъ меропріятій по борьбе съ элидемическими заболъваніями и предупрежденію занесенія и распространевія холеры. Какь выяснилось въ заседанів, въ городъ подозрятельныхъ желудочныхъ заболвваній въ последніе дни не наблюдается. Выработань рядь санитарямув мёрь противъ занесенія заидемін черезъ сообщенія морскимъ путемъ на плавающихъ судахъ.

о Въ городскомъ саду начались приготовленія къ устранваемой 25-го и 26-го іюля с. г. грандіозной лотерен аллегря въ пользу Дамского Комитета Краснаго Креста по содержанію лазаретовъ для раненыхъ вонновъ и общества помощи бъднымъ г. Одессы по со

держанію столовыхъ и пріютовъ для семей запасныхъ. Въ разныхъ частяхъ сада устраиваются изящные коски для продажи лотерейныхъ билетовъ, а также построент огремный навъсъ для горки съ выигрышами. Организаціонный комитеть по устройству лотерен занять въ вастоящее время выборомъ разныхъ предметовъ для выигрышей и, между прочимъ, пріобраль партію изящныхъ цвиныхъ художественной работы вещей изъ бълаго металла, привезенныхъ изъ Варшавы. Кром' того, въ комитетъ ежедневно поступаетъ много пожертвованныхъ для лотерев вещей.

эт Домовладальцы разона Александровскаго полиц. участка обратились къ г. Одесскому Градовачальнику съ ходатайствомъ объ отсрочкв имъ до окончанія войны предъявленняго къ нимь требования о приведени тротуаровъ въ исправное состояніе, въ ввду переживаемаго въ настоящее время отсутствія достаточнаго количества рабочихъ рукъ и матеріаловъ. Гор. управа, которой было передано означенное ходатайство, представила свое заключение, изъ котораго видно, что въ тахъ случаяхъ, когда тротуары находятся въ неудовлетворительномъ состояни и тъмъ представляють опасность и неудобство для пашеходнаго движенія, отсрочка въ перемстройства тротуаровъ не желательна. Г. Градоначальникъ согласился съ заключениемъ гор. управы.

co. Г. Градоначальникъ не встрътилъ препятствій къ назначенію Е. Т. Бабчинской на должность врача-интерна Новой городской больницы, врача В. Н. Шварца на должность сверхштатнаго ординатора той-же больницы, И. С. Захарова на временную должность чертежника инженернаго отдела городской управы, къ временному возложению на члена Шестовской артели А. Ф. Клюйкова исполнения обязанностей помощника казначея управы. Н. И. Тарнави на врем. должность заведующаго геродским в складомъ гончарныхъ трубъ на Пересыпи и Л. А. Рабиновича на должность надемотрщика для наблюденія за работами по возведенію гражданскихъ сооруженій на поляхъ орошенія.

Благотворительность.

Съ глубокой благодарностью объявляется о поступившихъ пожертвованіяхъ на устройство лотерен аллегри для усиленія средствъ одесскаго Дамскаго Комитета Краснаго Креста на содержаніе лазаретовъ для раненыхъ и больныхъ воиновъ и Центрального Комитесы на содержаніе столовыхъ и пріютовь для призрвнія двтей нижних: воинскихь чиновь, призванныхъ на войну, имвющей состояться 25 и 26 іюля 1915 г. въ Городскомъ саду.

Графиня Е. Г. и графъ М. М. Толстые 200 р., С. В. Цваткова 2 золотыхъ кольца, N. N. теодолить съ штативомъ, N. N. пантографь, К. А. Кальджи 50 р., А. А. Малхасовъ 5 предметовъ, банкирскій домь М. Ашкенази 100 р., пароходство "Георгій и Меркурій" 25 р., В. И. Антоновичъ 5 р., торг. домъ В. и Е. Нурикъ 10 р., Ш. Н. Безпаловъ 25 р., Я. Л. Рабиновичъ 25 р., д-рь Г. Е. Шульць 100 р., С. К. Гамалвя нов. воен. игра "Въ тыль и фланги", Н. М. Гершковачъ 3 р., Н. И. Абтъ 3 р., т-во Т. Д. Гурляндъ двв дюжины чайн, салфетокъ и двв дюжины нос. платковъ, т-во мануфактуръ Викула Морозова съ С-ми двь дюжины платковь и три дюжины салфетокъ, Э. Г. Цахель 10 р., П. Н. Влохинъ 1 р., провизоръ Ө. М. Фанъ-Юнгь 17 предметовь, т. д. Фридрихь Кроне и К-о 10 р., акц. об-во Гергардъ и Гей 25 р., И. Н. Дворянчиковъ 10 р., Л. Лантье 5 р., Maison de Luxe 18 предметовь, Петръ Ивановичъ Кухта 25 р.. т. д. В. И. Банкуль, бывш. Мюльброннеръ 3 серебрян. броши и 1 серебрян. браслеть, акц. общ. Газогенъ 3 р., общество "Продуголь" 10 р., торг. домъ "Веніаминъ Ровенскій" 5 р. т. д. М. Тимашевъ и К-о 6 предметовъ, общество "Вогатырь" 8 дюжинь свр. мячей, И. И. Ради стоячая лампа, тво Ж. Влокъ 17 предметовъ, т. д. И. П. Зусманъ 15 предметовъ, Ліонскій Кредитъ 50 р. И. А. Гринбергъ 10 р., Д. Д. Тюнъевъ 12 предметовъ. Давидъ Бернштейнъ 1 р., А. Р. Хари 100 р. Ито-

Дальнай пожертвованія принимаются въ Канцеляріи Градоначальника (Грече кая, 9) въ присутственные дни и часы съ выдачей установленныхъ квитанцій 1) состоящимъ при Министрв Внутреннихъ Прль полковникомъ В. А. Рева и 2) Управляющимъ Канцеляріей Градоначальника В. М. Подольцевымъ.

Происшествія.

За 20 ію ія.

- Въ домъ № 1, по Шалашному цер, изъ квартиры Боруха Закъ, неиавъстными алоумышленниками совершена кража разныхъ вещей на 30 руб.

- На углу Пушкинской и Новорыбной ул., у Ивана Бадрова, въ вагонъ электрического трамвая, неизвъстными злоумышленниками совершена кража бумажника съ 76 руб. и двумя вексельными бланками на 100 руб.

— Въ домв № 23, по улицв Петра Великаго, изъ квартиры Пелаген Колфаховой, неизвъстными элоумышлении ками совершена кража разныхь вещей на сумму 25 руб.

 Въ вагонъ электрическаго трамвая, на Большомъ Фонтанъ, у проживающаго въ Славянской гостиницв Елифтерія Каллери, неизвъстными зло умышленниками севершена кража 130 руб. денегъ.

— Въ домв № 11, по Софіевской ул. изъ квартиры Николая Бутенко, неизвъстными элоумышленинками совершена кража разныхъ вещей на 218 руб.

— Въ домъ № 9, по Елизаветинской ул., изъ квартиры Константина Спиліоти, неизв'єстными элоумышенниками совершена кража разныхъ вещей на сумму 1525 руб.

— Въ домъ № 9, по Малороссійской ул., изъ квартиры Марфы Карпачъ, неизвъстными элоумышленниками совершена кража разныхъ вещей на сумму 40 py6.

— На дачъ Бродскаго, по Средне-Фонтанской ул. изъ кухни неизвъст ными элоумышленниками совершена кража разныхъ вещей на сумму 60 руб.

 На Арбузной гавани задержанъ Николай Филипповскій за кражу 13 р. у Никифора Плахотниченко.

— Въ домв № 42, по Дальницкой ул., на кожевенномъ заводъ, отъ неизвъст ной причины произошель пожарь, потушенный пожарной командой Михайдовской части. Убытка причинено на 200 руб.

- Противъ дома № 65, по Большой Арнаутской ул., вагонъ электрическаго трамван № 16 наскочиль на Хаю Гершкову и причиниль ей ушибы твла. Пострадавшей была оказана медицинская помощь.

- Въ домв № 5, по улицъ Кондратенко, въ подвальномъ помвщени обнаружень трупъ неизвъстнаго челозъка, безъ признаковъ насильственной смерти. Трупъ отправлень моргъ.

Назонных объявленія.

Угоряны эльдующіе депушенты, на-WORMAX'S RECORTS ACCTABATE OF управленів Одосскаго Полиційной-STADA.

Паспортъ, выданный Теслуговскимъ волостнымъ правленіемъ Волынской губ. Дубинскаго увада на имя врестьании Маріи Ивановны Пинсы. 3562—1 Метрическое свидательство, выданное Одесскимъ городовымъ развиномъ на ния Лейбы Нухимовича Влейнана.

Гезорочная паспортикя внижев, выданная командиромъ 14 го Стръяковаго ген ераль-фельдмаривла Гурво полва, на выя жоны подножновника Вфры Астнасыевны Лукашевичь.

Паспортъ, выданный изъ Бувинасной Ладыженской машанской управы, Кіевской губернін, Уманеваго убяда, на имя Эктеръ Срудьевны Шапиры. Годовой паспорть, выдачини Мирополь-

свой изивнской управой, Волинской губернін. Невоградіольневаго убя а, на вия Шлевы Файвиповичи Лысаго.3588-1 Годовой паспорть, выданный Наколаевской изщанской управой. Подоль вой губернів, Проскуровскаго увзда, мѣща ниву Кальшену Юдиовичу Пейсахису, онъ-же Пенсаховичъ.

Безерочная цаспортная внажиг, за № 104, выданная Одесскому купцу 2 гильдів Бервъ Файвишевичу Геродециему, Одесской Купеческой Управой, 25-го аправи 1903 года и регистраціонная книжва, выданная г. Одесскимъ Полиціймейстеромъ, 10 января 1916 г., на его же, Городец-3594 - 1

Метрическое слидательство о рождения въ 1896 г. Лейба Симхова Рубинова Вацъ, выданное Одессвинъ городовынъ 3537 - 2раввиномъ.

Кантанція на купленное 10 августа 1897 г. Даріей Кашиовной Кривелари місте на 2-из христівновомъ владбищъ мврою 4 ив, сам ин въ 18 участив, къ 3543-2 3 annin. Свидательство о сперти Эля Ханнова

Каца, выданное Одесскимъ горозовымъ

берть в больничия ввета ців на 1915 г. 3545 - 2

- аціональный паспортъ, выданный въ гор. Цетинье (Черногорія), на ния Годовой писпортъ, за № 149, выданный Хролинский волостнымъ правлениемъ. Вольновой губериін, Изяглавльскаго

Гордвичувъ. 3551 - 2Метрическое свидътельство о рождения Паулины Давидовны Гольдитейнъ, выданнее Оде скимъ городевымъ раван-3539 - 2

увада, на выя врест. Терентія Петрова

одовой паспортъ, выданный Тузловскимъ волостнымъ правленіемъ, Херсонской губ.. Одессваго увзда, отъ 25 іюля 1914 года, на ими врест. Изины Ивановны Антонцовой. 3533-2

Метрическое свидътельство о рождения въ 1890 г. Виденского мъщ. Хапиъ Мордко Лейбова Межбижера, выданное Одесскимъ городовымъ равинномъ 1911 г., 33 № 5592. 3552-2

Свидътельстве о бракосочетании доктора Эрнеста Осиповича Гользенберга съ дочерью Хереовскаго 1-й гильдів купца, зъницею Фейгою, она же Феня и Феде рика, Зальменовен: Криличенскою, выданное Од севних городовыми ранвиновы въ

Національный паспертъ, выданный греческимъ консудомъ, въ гор. Рушукъ (Бо агарія), на имя греческо-подданваго Димитрія Георгіенича Емполандись.

3558-Биле в на жительство, выданный Г. Одесскимъ Градовачальникомъ на имя греческо-подданного Николан Дракудисъ. 3540-2

Аттестатъ, выданный Одесской Ремемесленной управой, сапожному мастеру Вольсу Гершовичу Розевбергу, въ 1887 году. 3553-2

Аттестать объ овенчанів 7-ми вляссовь Одесскаго Коми рческаго училища Гохмана, выданный въ 1913 г. Миханау Бервову Ганзбургу. 3560 - 3 Паспортъ, выданный Сетериновскимъ

вол. правл., Херсонскей туб., Оде:скаго ужида, на вмя крест. Миханас Федорова Задорожнаго. 3519 - 3Квитанція наложенаго платежа на сумну 4 р. 25 в. выдожная Р. О. II. и Т., за № 1747/151172. Отправитель I. Вай-3517--3 Пятнавтияя паспортная вышка, выданная Маявской мъщанской управой,

Херсонской губер., Одессваго увзда, на имя мъщ. Абрава-Шајомы Срудева Фельд мана съ женой Леей Абр монной и до-3523 - 3черью Роней. аспортъ, выданный Херсовской мъщанской управой, на имя мъщ. Баюмы Монсовной Меламедъ. 3532 - 3

Судебный приставъ при Одесскомъ Окружномъ Судв А. М. Гофманъ, жительствующій въ Одессь, по Одесскаго Городского Съвада Мировыхъ Княжеской ул., № 20, на основаніи Судей В. В Чернявскій, жительствуючто 14 октября 1915 г. въ 10 ч. утра, 1 въ залв засвданій гражданскаго отдвленія Одесскаго Окружваго Суда въ г. Одессв будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое витніе, принадлежащее дворянину Константину Павловичу Біази, заключающееся въ участкъ земли мфрою, по заявлению должника оцеменного въ 248 р. Біази, 35617 1000 дес., а по закладной

Паспортъ, выданный гипнов Турки, Люб. Дес.), съ тремя жилыми, каменными, лиской губ., Холискаго укада, на крытыми землей постройками и колодевия врест. Розадів Христіановой Вель. Земъ, состоящее Херсонской губернін. Одесскаго утада, Бълчанской волости, при дер. Адистарово, она же Цыпурдъезка. Имвніе это находится въ залогв у взыскательницы Ольги Андреевны Павла Григорьенича Севулича и билеть Муромцевой за заемъ 4500 руб., а въ на жительство, выданный г. Одесскимъ публичную продажу назначено на удов-Градоначальниксив, на его же, Севулича, летверевіе взысканія вдовы дійств. 3546-2 стат. сов. Ольги Авдреевии Муромцевой Квитанція, выданная Одессивнь Город- Въ суммів 4:00 руб. съ % и суд. изд. свинь водопроводомъ, е получения за- 1111 руб. 15 коп. по опредълению Члелога въ сунив 40 руб., въ августв 1904 на Одесскаго Окружнаго Суда отъ года, на имя С. Ш. Водовозова, за врен. 28 октября 1914 года, за № 9007. двый домъ, Разумовская, 15. 3547—2 Торгъ начиется съ оциночной суммы 8750 руб., участвующіе въ торга до вачала таковаго обязавы представить залогь въ размере десяти процентовъ съ оценочной суммы 875 руб.

Всв бумага и документы, относящіеся до означеннаго продаваемаго имвнія, можно разсматривать въ квартиръ Судебнаго Пристава въ дни присутствен Івые, отъ 9 ч. утра до 11 часовъ дня. 3589-1

Судебный приставъ

при Одесскомъ Городскомъ Съвядъ Мироныхъ Судей Г. Ф. Кибальчичъ, жительствующ, по Раскидайл, ул., № 17, ва основания 1030 ст. Уст. Грамя. Судопр., объявляетъ, что 25-го іюля 1915 г. съ 12 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движинаго имущества, принадлежащаго Игнатію Козырю, заплю чающагося въ лошадяхъ, платформъ

одноконной в проч., оцъненнаго въ 260 р. Продажа будетъ производиться въ Михайловскомъ полицейск, участив гор. Одессы, на Борисовской ул. въ д.

Судебный приставъ

Одесскаго Городского Съвзда Мировыхъ Судей В. В. Чернявскій, жительствующій въ Авчиниковскомь пер. въ д. № 2. на основаній 1030 ст. Уст. Гр. Судопр. объявляеть, что 24 імля 1915 года, съ 10 час. утра будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго умершей Розаліи Сосновской заключающагося въ мебели и проч., одънен. въ 320 руб.

Продажа будеть проваводиться въ Александровскомъ участив гор. Одессы, на Усценской ул. въ д. № 29. 3592-1

Судебный приставъ

при Одесскомъ Городскомъ Сътздъ Мировыхъ Гудей И. Ф. Калита. жив. Маразлевская. № 7, на основании 1030 ст. Устава Гражданск. Судопр., объявляеть, что 23 поля 1915 года, въ 12 час. дия, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Якову Мешиягеру заключающагося въ обстаноскъ магазина и мануфактурныхъ зоварахъ и проч., опъвеннаго въ 322 руб. 50 к. Продажа будеть производиться въ Бульварномъ полиц. участкъ гор. Одессы, по Успенской ул., въ д. № 95

Судебный приставъ

1141 ст. Уст. Гр. Судопр., объявляеть, щій по Авчиниковскому пер., № 2, на основания 1030 ст. Уст. Гражданскаго Судопр., объявляеть, что 25-го поля 1915 года, съ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго умершему Владимиру Уманскому заключающагося въ мебели и проч.,

Продажа будеть производиться въ кувности тридцать пять и семьсотъ Александоовскомъ участив гор. Одез шестнадцать тысячныхъ дес. (35716/1000 сы. на Канатной ул., въ д. № 44

Правленіе

Молдаванскаго Ссудо-сберегательнаго Товарищества настоящимъ извѣщаетъ, что на основаніи постановленія Общаго Собранія г. г. Уполномоченныхъ существующій при Товариществъ Страховой фондъ на случай смерти ликвидируется что съ сего числа прекращаются дальнъйшій пріемъ платежей и отвътственность за могущіе быть въ дальнъйшемъ смертные случаи.

Правленіе.

манъ разрѣшено открыть въ д. № 9, по Прові- въ д № 92, по Суворовской ул. зуболѣчебный 3544—2 антской улиць, зубольчебный кабинеть.

ВЪ ПОЛЬЗУ РАНЕНЫХЪ И БОЛЬНЫХЪ ВОИНОВЪ

ТРЕБУЙТЕ ВО. ВСБХЪ КНИЖНЫХЪ МАГАЗИНАХЪ взданія состоящаго подъ ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА покровительствомъ СКОБЕЛЕВСКАГО Комитета, для выдачи пособій потерявшимъ на войнъ способность къ труду воннямъ.

Патроградъ, Мытиннская ул., д. 27.

ІВІННАЯ ВИННА ПО разсказамъ ея героевъ

Новое рескошное вздавіе, популярно и правдиво излагающее событія текущей великой освободительной борьбы противъ германизма, выпавшей на долю исторической защитнице в собирательнице славянь нашей великой родинь -- Россіи.

Крайне интересный, захватывающій по своему содержанію тексть изданія составляется по подлиннымъ разсказамъ участниковъ войны извъстными русскими литераторами, рвсунки-же усполняются лучшими петроградскими художниками и иллюстраторами по имъющимся въ распоряженіи Комитета фотографіямъ, наброскамъ и другимъ безспорнымъ документамъ съ театра военныхъ действій.

Трудъ этотъ выходитъ отдельными выпусками. Цена выпуска-25 коп., на жел дор, станц.-30 коп.

П∍мяти М. Д. Скобелева. Поцулярный очеркъ жизни и дѣятельности Бълаго-Генерала. Сост. С. Л. М. Излюстраціи исполнены съ извтститашихъ историческихъ картинъ на отдельныхъ листахъ веленевой бумаги. Съ портретомъ и видомъ памятника М. Д. Скобелева въ Москвъ. Ц 35 коп.

Казачья песня. Слова Агнивцева. Музыка Ю. Р. Кельберга. Цвна 40 коп.

"Священный Стягъ". (Жорянкъ новыхъ стихотвореній на сюжегы текущихъ военныхъ событій. Дмитрія Цензора. Цвна 50 коп.

Сказаніе про Люта Ворога "Аспида-Людовда". Посвящается ратнымъ людямъ земли Россійской, ополчившимся отъ мала до велика за Святую Русь. Цена въ плотной цветной обложке 10 коп., безъ обложки-3 коп.

Пъсни и куплеты про войну 1914 г. Арсиковъ Суринъ II. 25 к. Значение семьи и школы въ вопрост подготовки вооруженной силы государства. Штабсъ-вапитана Кардашенко. Ц. 40 к.

Роскошно изданные портреты, разм'вромъ 18 на 24 см., наклеенныя на паспарту:

1) Его Императорское Величество Государь Императоръ въ дайствующей арміи.

2) Е. И. В. Государь Императоръ и Е. И. В. Верховный Главнокомандующій Великій Князь Николай Николаевичъ.

3) Е. И. В. Государь Императоръ принимаетъ докладъ отъ Е. И. В. Верховнаго Главнокомандующаго въ дъйствующей арміи о ходъ военныхъ событій.

Исключительное право репродукціи этихъ портретовъ принадлежитъ Скобелевскому Комитету. Цена каждой картины - 75 коп.

Тъже три снимка въ видъ открытыхъ писемъ по-10 коп. шт.

Правила почтовыхъ сношеній частныхъ лицъ съ чинами цѣй. ствующей арміи ранеными и больными воинами. Съ приложеніемъ примерныхъ адресовъ и памятныхъ листковъ. Цена 10 коп.

вь пользу раненыхь и оольныхъ вомилог

Петроградъ, Мытиниская ул., 27.

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденная въ 9 день апръля 1915 г. Чрезвычайная Номиссія для разслідованія нарушеній законовъ и обычаевь войны австро-венгерскими и германскими войсками,

отврывъ свои дъй твія, въ видахъ своевременнаго и немедленнаго разследованія обращается ко всвых учрежденіямь, къ органамь печати и къ отдільнымъ лицамъ съ просъбой сообщать Комиссіи, не ственяясь формой устно или письменьо-обо всвяз изъбстныхъ имъ случаяхъ проявленія австро-венгерскими и германскими войсками эверствъ надъ нашими воинами, гасилій вадъ пленными вадъ мирвыми жителями, ограбленій и безцізльнаго истребленія имуществъ ихъ злоупотребленій бізлымъ флагомъ, нарушеній неприкосновенности учрежденій Краснаго Креста и т. п. Только при полномъ и широкомъ содъйствіи учреждевій печати и частныхъ лицъ возможно успівшное выполненіе ВЫСОЧАЙШЕ предначертанныхъ Следственной Комиссіи задачъ.

Дълопроизводство Чрезвычайной Следственной Комиссіи открыто въ здавів Правительствующаго Сената (Петроградъ, Сенатская илощадь) отъ 11 до 4 ч двя въ будни, а въ праздники-отъ 11 до 12 ч. двя.

Сведенія представителямь печати выдаются тамъ-же въ будніе дви отъ 11 до 1 ч. дня.

> Председатель Чрезвычайной Комиссіи Первоприсутствующій Сенаторъ А. Н. Кривцовъ.

Жены и семьи запасныхъ, призванныхъ на войну, желающія вы хать на родину, могутъ обращаться за полученіемъ безплатныхъ билетовъ на провздъ по желвзной дорогв въ канцелярію Градоначальника (Греческая, 9) къ полковнику В. А. Рева ежедневно, кром' праздничныхъ и табельныхъ дней, отъ 8 до 11 часовъ утра.

Зубному врачу Суръ-Сендеръ Беровой Бир-Зубному врачу Рухели Шмулевнъ Шуль штейнъ разръшено г. Градоначальникомъ открыть 3394—3 **кабинетъ**. 3480-2

11